



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
13 November 2020
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пункт 105 повестки дня

Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-жа Мария дель Росарио Эстрада Хирон (Гватемала)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 18 сентября 2020 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный:

«Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии:

- а) доклад Конференции по разоружению;
- б) доклад Комиссии по разоружению»,

и передать его Первому комитету.

2. На своем 1-м заседании 6 октября 2020 года Первый комитет, принимая во внимание директивные указания в отношении физического дистанцирования и ограничения, связанные с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), которые не позволили Комитету организовать полноформатную сессию, постановил в порядке исключения и без создания прецедента проводить очные заседания и заседания по видеосвязи и проводить свою работу в два этапа: первым этапом будут общие прения по всем переданным ему пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности, а именно пунктам 94-110, а вторым этапом — принятие решений по всем проектам предложений. В отсутствие тематической дискуссии Комитет постановил также провести по видеосвязи три неофициальных заседания продолжительностью 2 часа каждое для проведения интерактивных диалогов по конкретным вопросам.



3. На своих 2-10-м заседаниях 9 и 12, 14-16 и 19 октября Комитет провел общие прения, в ходе которых были представлены проекты резолюций и решений. 13, 26 и 30 октября Комитет провел заседания по видеосвязи для обмена мнениями с Высоким представителем по вопросам разоружения, представителями гражданского общества и независимыми экспертами и другими высокопоставленными должностными лицами, назначенными региональными группами. Комитет принял решения по всем проектам резолюций и решений на своих 11–15-м заседаниях 3, 4, 6, 9 и 10 ноября¹.

4. В связи с рассмотрением этого пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

- а) доклад Конференции по разоружению ([A/75/27](#));
- б) доклад Генерального секретаря о работе Консультативного совета по вопросам разоружения ([A/75/283](#));
- в) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Директора Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения ([A/75/134](#)).

II. Рассмотрение предложений

A. Проект резолюции [A/C.1/75/L.37](#)

5. 9 октября делегации Франции и Германии внесли на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Сороковая годовщина Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения» ([A/C.1/75/L.37](#)).

6. На 15-м заседании 10 ноября Секретарь Комитета зачитала заявление Генерального секретаря о финансовых последствиях этого проекта резолюции.

7. На том же заседании Комитет провел голосование по проекту резолюции [A/C.1/75/L.37](#):

- а) пункт 8 постановляющей части был сохранен — в результате заносимого в отчет о заседании голосования — 160 голосами против 1 при 3 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом²:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбада, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кирибати, Китай,

¹ Отчеты об обсуждениях Комитетом этого пункта содержатся в документах [A/C.1/75/PV.2](#), [A/C.1/75/PV.3](#), [A/C.1/75/PV.4](#), [A/C.1/75/PV.5](#), [A/C.1/75/PV.6](#), [A/C.1/75/PV.7](#), [A/C.1/75/PV.8](#), [A/C.1/75/PV.9](#), [A/C.1/75/PV.10](#), [A/C.1/75/PV.11](#), [A/C.1/75/PV.12](#), [A/C.1/75/PV.13](#), [A/C.1/75/PV.14](#) и [A/C.1/75/PV.15](#), а также в документе [A/C.1/75/INF/5](#).

² Впоследствии делегация Колумбии уведомила Секретариат о том, что она намеревалась голосовать «за».

Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Северная Македония, Сенегал, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эсватини, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка.

Голосовали против:

Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Израиль, Колумбия, Япония.

б) проект резолюции [A/C.1/75/L.37](#) в целом был принят путем заносимого в отчет о заседании голосования 171 голосом при 2 воздержавшихся, причем никто не голосовал против (см. пункт 16, проект резолюции I). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гаити, Гамбия, Гана, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Йемен, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Северная Македония, Сенегал, Сент-Китс и Невис,

Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эсватини, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Никто не голосовал против.

Воздержались:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

В. Проект резолюции [A/C.1/75/L.51](#)

8. 13 октября делегация Беларуси внесла на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Доклад Конференции по разоружению» ([A/C.1/75/L.51](#)).

9. На своем 15-м заседании 10 ноября Комитет принял проект резолюции [A/C.1/75/L.51](#) без голосования (см. пункт 16, проект резолюции II).

С. Проект решения [A/C.1/75/L.48](#)

10. 13 октября делегация Российской Федерации от имени Венесуэлы (Боливарианская Республика), Ирана (Исламская Республика), Кубы, Никарагуа, Российской Федерации и Сирийской Арабской Республики внесла на рассмотрение проект решения, озаглавленный «Сессия Комиссии по разоружению 2021 года» ([A/C.1/75/L.48](#)). Впоследствии к числу авторов этого проекта решения присоединились Беларусь, Бурунди и Зимбабве.

11. На своем 15-м заседании 10 ноября Комитет провел голосование по проекту решения [A/C.1/75/L.48](#):

а) восьмой пункт преамбулы был отклонен — в результате заносимого в отчет о заседании голосования — 44 голосами против 29 при 70 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом³:

Голосовали за:

Ангола, Беларусь, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Замбия, Зимбабве, Индия, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Камбоджа, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Маврикий, Мьянма, Никарагуа, Пакистан, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Уругвай, Филиппины, Южная Африка.

Голосовали против:

Австралия, Албания, Андорра, Болгария, Вануату, Венгрия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Колумбия, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Маршалловы

³ Впоследствии делегация Бангладеш уведомила Секретариат о том, что она намеревалась воздержаться.

Острова, Монако, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Сан-Марино, Северная Македония, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швеция, Эстония, Япония.

Воздержались:

Австрия, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бельгия, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бутан, Гамбия, Гана, Гватемала, Германия, Гондурас, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Индонезия, Иордания, Йемен, Катар, Кения, Кипр, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Монголия, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Республика Молдова, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Судан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тунис, Турция, Фиджи, Чили, Швейцария, Шри-Ланка, Эквадор, Эсватини, Ямайка.

б) девятый пункт преамбулы был отклонен — в результате заносимого в отчет о заседании голосования — 46 голосами против 28 при 70 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Ангола, Беларусь, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Замбия, Зимбабве, Индия, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Камбоджа, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Маврикий, Мьянма, Никарагуа, Пакистан, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Филиппины, Южная Африка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Болгария, Вануату, Венгрия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Колумбия, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Мальта, Маршалловы Острова, Монако, Новая Зеландия, Норвегия, Папуа — Новая Гвинея, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Северная Македония, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швеция, Эстония, Япония.

Воздержались:

Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бельгия, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бутан, Гамбия, Гана, Гватемала, Германия, Гондурас, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Индонезия, Иордания, Йемен, Катар, Кения, Кипр, Коста-Рика, Кувейт, Лесото, Ливан, Ливия, Люксембург, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Монголия, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Судан, Таиланд, Тимор-Лешти,

Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уругвай, Фиджи, Чили, Швейцария, Шри-Ланка, Эквадор, Эсватини, Ямайка.

с) десятый пункт преамбулы был отклонен — в результате заносимого в отчет о заседании голосования — 46 голосами против 23 при 72 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом⁴:

Голосовали за:

Ангола, Беларусь, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Египет, Замбия, Зимбабве, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Камбоджа, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Кыргызстан, Мьянма, Никарагуа, Пакистан, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Южная Африка.

Голосовали против:

Австралия, Албания, Андорра, Болгария, Вануату, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Колумбия, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Мальта, Маршалловы Острова, Монако, Новая Зеландия, Норвегия, Папуа — Новая Гвинея, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Северная Македония, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швеция, Эстония, Япония.

Воздержались:

Австрия, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бельгия, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бутан, Гамбия, Гана, Гватемала, Гондурас, Джибути, Доминиканская Республика, Индия, Индонезия, Иордания, Йемен, Катар, Кения, Кипр, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливия, Люксембург, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Монголия, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили, Швейцария, Шри-Ланка, Эквадор, Эсватини, Ямайка.

д) одиннадцатый пункт преамбулы был отклонен — в результате заносимого в отчет о заседании голосования — 45 голосами против 22 при 76 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Ангола, Беларусь, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Замбия, Зимбабве, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Камбоджа, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Кыргызстан, Мьянма, Никарагуа, Пакистан, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Южная Африка.

⁴ Впоследствии делегация Египта уведомила Секретариат о том, что она намеревалась воздержаться.

Голосовали против:

Австралия, Албания, Андорра, Болгария, Вануату, Венгрия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Колумбия, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Мальта, Маршалловы Острова, Монако, Новая Зеландия, Норвегия, Папуа — Новая Гвинея, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Северная Македония, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швеция, Эстония, Япония.

Воздержались:

Австрия, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бельгия, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бутан, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Германия, Гондурас, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Йемен, Катар, Кения, Кипр, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливия, Люксембург, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Монголия, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Судан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили, Швейцария, Шри-Ланка, Эквадор, Эсватини, Ямайка.

е) пункт е) постановляющей части был отклонен — в результате заносимого в отчет о заседании голосования — 48 голосами против 23 при 72 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Ангола, Беларусь, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Замбия, Зимбабве, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Камбоджа, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Кыргызстан, Мьянма, Никарагуа, Пакистан, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Филиппины, Южная Африка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Болгария, Вануату, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Колумбия, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Мальта, Маршалловы Острова, Монако, Новая Зеландия, Норвегия, Папуа — Новая Гвинея, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Северная Македония, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швеция, Эстония, Япония.

Воздержались:

Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бельгия, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бутан, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гондурас, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Йемен, Катар, Кения, Кипр, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Лаосская Народно-

Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливия, Люксембург, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Монголия, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Судан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уругвай, Фиджи, Чили, Швейцария, Шри-Ланка, Эквадор, Эсватини, Ямайка.

f) пункт f) постановляющей части был отклонен — в результате заносимого в отчет о заседании голосования — 46 голосами против 22 при 76 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Ангола, Беларусь, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Замбия, Зимбабве, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Камбоджа, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Кыргызстан, Мьянма, Никарагуа, Пакистан, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Южная Африка.

Голосовали против:

Австралия, Албания, Андорра, Болгария, Вануату, Венгрия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Колумбия, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Мальта, Маршалловы Острова, Монако, Новая Зеландия, Норвегия, Папуа — Новая Гвинея, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Северная Македония, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швеция, Эстония, Япония.

Воздержались:

Австрия, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бельгия, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бутан, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Германия, Гондурас, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Йемен, Катар, Кения, Кипр, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливия, Люксембург, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Монголия, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Судан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили, Швейцария, Шри-Ланка, Эквадор, Эсватини, Ямайка.

g) проект решения [A/C.1/75/L.48](#) в целом и с внесенными в него поправками был отклонен путем заносимого в отчет о заседании голосования 55 голосами против 34 при 69 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом⁵:

⁵ Впоследствии делегация Ирака уведомила Секретариат о том, что она намеревалась воздержаться.

Голосовали за:

Ангола, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Беларусь, Боливия (Многонациональное Государство), Бурунди, Бутан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Замбия, Зимбабве, Индия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Камбоджа, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Маврикий, Мьянма, Никарагуа, Пакистан, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Тонга, Южная Африка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Вануату., Венгрия, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кирибати, Колумбия, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Маршалловы Острова, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Северная Македония, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Эстония, Япония.

Воздержались:

Алжир, Антигуа и Барбуда, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Гайана, Гамбия, Гана, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Индонезия, Иордания, Йемен, Кабо-Верде, Катар, Кения, Кипр, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Монголия, Намибия, Непал, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Палау, Руанда, Сальвадор, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Турция, Уганда, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эсватини, Ямайка.

D. Проект решения [A/C.1/75/L.49](#) и поправка к нему, содержащаяся в документе [A/C.1/75/L.79](#)

12. 13 октября делегация Австралии внесла на рассмотрение проект решения, озаглавленный «Конференция по разоружению» ([A/C.1/75/L.49](#)).

13. На своем 15-м заседании 10 ноября Комитет имел в своем распоряжении поправку к проекту решения [A/C.1/75/L.49](#), содержащуюся в документе [A/C.1/75/L.79](#) и представленную делегацией Российской Федерации.

14. На том же заседании Комитет отклонил эту поправку путем заносимого в отчет о заседании голосования 56 голосами против 16 при 70 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Ангола, Беларусь, Венесуэла (Боливарианская Республика), Замбия, Зимбабве, Иран (Исламская Республика), Камбоджа, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Кыргызстан, Мьянма, Никарагуа, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Вануату, Венгрия, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Колумбия, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Маршалловы Острова, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Северная Македония, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Эстония, Ямайка, Япония.

Воздержались:

Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бутан, Гайана, Гамбия, Гана, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Йемен, Катар, Кения, Кипр, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Лесото, Ливан, Ливия, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Монголия, Намибия, Непал, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Парагвай, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Судан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эсватини, Южная Африка.

15. Также на том же заседании Комитет принял проект решения [A/C.1/75/L.49](#) без голосования (см. пункт 17).

III. Рекомендации Первого комитета

16. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Проект резолюции I. Сороковая годовщина Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 34/83 М от 11 декабря 1979 года, в которой она просила Генерального секретаря создать Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, и свою резолюцию 39/148 Н от 17 декабря 1984 года, в которой она утвердила статут Института,

ссылаясь также на свои резолюции 45/62 G от 4 декабря 1990 года, 55/35 А от 20 ноября 2000 года, 60/89 от 8 декабря 2005 года, 65/87 от 8 декабря 2010 года и 70/69 от 11 декабря 2015 года о десятой, двадцатой, двадцать пятой, тридцатой и тридцать пятой годовщинах Института,

принимая во внимание, что международному сообществу по-прежнему необходим доступ к независимым и углубленным исследованиям, касающимся вопросов безопасности и перспектив разоружения и нераспространения,

подчеркивая особенно полезный вклад Института в осмысление и анализ проблем международной безопасности в нынешнем контексте,

признавая, что благодаря своим научным исследованиям, семинарам, сетевым объединениям, информационно-просветительной деятельности и публикациям Институт может содействовать ведущимся переговорам по разоружению и усилиям по обеспечению большей международной безопасности при постепенно снижающемся уровне вооружений, а также способствовать просвещению в этой области,

приветствуя повышение уровня научных исследований и деятельности Института, увеличение числа и расширение спектра научных публикаций и повышение их актуальности для многосторонних дискуссий по вопросам разоружения, а также расширение спектра мероприятий,

приветствуя также расширение охвата и проведения мероприятий Института в Женеве и в различных географических точках,

признавая, что, несмотря на пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19), Институту удалось сохранить свою деятельность на прежнем уровне,

вновь выражая озабоченность по поводу неустойчивого положения, связанного с финансированием оперативной деятельности Института,

признавая, что надежное решение финансовых проблем Института будет иметь важное значение для того, чтобы Институт, являющийся самостоятельным учреждением в рамках Организации Объединенных Наций, мог оправдывать ожидания государств-членов в отношении продвижения своего мандата по содействию осознанному участию всех государств в усилиях в области разоружения, оказанию помощи в текущих переговорах и проведению углубленных, перспективных и долгосрочных исследований в области разоружения,

признавая также важность пребывания Института в Женеве,

отмечая новые финансовые и логистические трудности, возникшие в результате введения платы за аренду помещений во Дворце Наций,

отмечая также, что до сих пор не выполнены рекомендации Генерального секретаря, содержащихся в его докладе об устойчивой и надежной структуре финансирования и модели функционирования для Института, в основу которых положена оценка, проведенная независимой третьей стороной по просьбе государств-членов, сформулированной в резолюции 70/69¹, а также не выполнены давнишние замечания и рекомендации Консультативного совета по вопросам разоружения, являющегося Советом попечителей Института, которые содержатся в последнем по времени докладе Генерального секретаря о его работе Совета²,

1. *приветствует* сороковую годовщину создания Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения;

2. *признает* важность, актуальность и высокое качество работы Института;

3. *вновь подтверждает свою убежденность* в том, что Институт должен продолжать проводить независимые исследования по проблемам, касающимся разоружения и безопасности, и заниматься специализированными исследованиями, требующими высокой степени компетентности;

4. *особо отмечает* важность Института как независимого, самостоятельного учреждения, которое благодаря его научным исследованиям и аналитической и другой работе способствует прогрессу в области разоружения и в конечном счете построению более безопасного мира;

5. *подчеркивает* вклад в образование по вопросам разоружения и нераспространения во всех регионах мира, который вносит и должен продолжать вносить Институт;

6. *призывает* все государства-члены продолжать вносить финансовые взносы для Института, по возможности на многолетней основе, и настоятельно рекомендует им не обуславливать эти взносы, что способствовало бы его устойчивому функционированию, независимости и беспристрастности и качеству его работы в долгосрочной перспективе;

7. *просит* Генерального секретаря продолжать предоставлять Институту помещения во Дворце Наций в Женеве по сниженным ставкам, установленным только для покрытия оперативных расходов;

8. *предлагает* Генеральному секретарю представить в контексте бюджета по программам на 2022 год предложение об увеличении субсидии Институту.

¹ A/73/284.

² A/75/283.

Проект резолюции II. Доклад Конференции по разоружению

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Конференции по разоружению¹,

ссылаясь на свою резолюцию 74/74 от 12 декабря 2019 года,

будучи убеждена в том, что Конференции по разоружению как единственному многостороннему форуму международного сообщества для ведения переговоров по разоружению принадлежит первостепенная роль в переговорах по существу первоочередных вопросов разоружения,

учитывая выступления Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, а также выступления министров иностранных дел и других высокопоставленных официальных лиц на Конференции по разоружению и ссылаясь на их различные выражения поддержки и заботы в отношении усилий Конференции и обращенные к Конференции призывы незамедлительно начать переговоры для продвижения целей в области разоружения путем принятия сбалансированной и всеобъемлющей программы работы,

признавая необходимость проведения многосторонних переговоров в целях достижения согласия по конкретным вопросам и подчеркивая важность реальной многосторонности в условиях меняющейся международной обстановки,

вновь с озабоченностью отмечая, что, несмотря на напряженные усилия, предпринятые государствами-членами и председателями Конференции по разоружению на ее сессии 2020 года с целью достичь консенсуса в отношении программы работы на основе соответствующих предложений и рекомендаций, Конференции не удалось начать субстантивную работу посредством переговоров или согласовать программу работы,

напоминая в этой связи, что Конференция по разоружению должна провести переговоры по ряду вопросов первостепенной важности для достижения целей в области разоружения,

приветствуя прозвучавший из многих уст призыв продемонстрировать большую гибкость в вопросе осуществления субстантивной работы Конференции по разоружению на основе сбалансированной и всеобъемлющей программы работы,

подчеркивая необходимость продолжения сотрудничества между государствами — членами Конференции по разоружению, а также между сменяющими друг друга председателями Конференции,

с признательностью отмечая вклад, внесенный в ходе сессии 2020 года в целях содействия субстантивному обсуждению вопросов, включенных в повестку дня,

отмечая, что Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения является независимым, самостоятельным учреждением, и признавая важность проводимых им исследований,

признавая важность взаимодействия между гражданским обществом и Конференцией по разоружению согласно решениям, принятым Конференцией,

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 27 (A/75/27).*

1. *вновь подтверждает* роль Конференции по разоружению как единственного многостороннего форума международного сообщества для ведения переговоров по разоружению;

2. *с признательностью отмечает* твердую поддержку Конференции по разоружению, о которой заявили на ее сессии 2020 года министры иностранных дел и другие высокопоставленные официальные лица, выразившие при этом озабоченность по поводу сохраняющегося тупика в ее работе, и принимает к сведению их призывы продемонстрировать большую гибкость для обеспечения — без дальнейшего промедления — начала субстантивной работы Конференции;

3. *призывает* Конференцию по разоружению еще более активизировать консультации и изучить возможности с целью выйти из нынешней тупиковой ситуации, существующей двадцать лет, путем скорейшего принятия на ее сессии 2021 года сбалансированной и всеобъемлющей программы работы и ее осуществления, учитывая при этом решение относительно программы работы, принятое Конференцией 29 мая 2009 года², а также другие соответствующие нынешние, прошлые и будущие предложения;

4. *призывает* нынешнего Председателя и следующего Председателя Конференции по разоружению провести в межсессионный период консультации и, по возможности, внести рекомендации, принимая во внимание все соответствующие предложения — прошлые, нынешние и будущие, включая предложения, представленные в качестве документов Конференции, высказанные мнения и проведенные обсуждения, и приложить усилия для надлежащего информирования членов Конференции о своих консультациях;

5. *просит* нынешнего Председателя и последующих председателей Конференции по разоружению сотрудничать с государствами — членами Конференции в усилиях по обеспечению того, чтобы Конференция как можно скорее приступила к субстантивной работе, включая проведение переговоров, на своей сессии 2021 года;

6. *признает* важность продолжения в 2021 году консультаций по вопросу о расширении членского состава Конференции по разоружению;

7. *просит* Генерального секретаря продолжать и, если требуется, укреплять процесс обеспечения Конференции по разоружению всем необходимым административным, основным и конференционным обслуживанием;

8. *предлагает* Конференции по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии доклад о своей работе;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии», подпункт, озаглавленный «Доклад Конференции по разоружению».

² Там же, *шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 27 (A/64/27)*, п. 18.

17. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Комиссия по разоружению

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои решения 74/511 от 12 декабря 2019 года и 74/546 от 27 марта 2020 года,

с обеспокоенностью отмечая ситуацию с коронавирусной инфекцией 2019 года (COVID-19),

постановляет:

а) что Комиссия по разоружению проведет основную сессию в 2021 году продолжительностью не более трех недель — с 5 по 23 апреля — и представит Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии субстантивный доклад;

б) что Комиссия по разоружению проведет свою организационную сессию в начале 2021 года до начала основной сессии, с тем чтобы выбрать свое бюро и рассмотреть другие нерешенные организационные вопросы;

в) включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии», подпункт, озаглавленный «Доклад Комиссии по разоружению».